

**NOTICE OF DEADLINE TO FILE APPLICATION FOR  
PLACE ON THE BALLOT**

Notice is hereby given that an application for a place on the **HARRIS COUNTY EMERGENCY SERVICES DISTRICT NO. 4** Regular Election ballot may be filed during the following time:

Filing Dates and Times

Start Date: January 19, 2022

End Date: February 18, 2022 at 5:00 PM

Office Hours: 9:00 AM to 5:00 PM

The general form of the application may be obtained from the Texas Secretary of State website (<https://www.sos.state.tx.us/elections/forms/pol-sub/index.shtml#chapter-2>). Please use Form No. 2-26, Application for Place on the (blank) General Election Ballot (revised 9/2021).

Physical address for filing an application in person for place on the ballot:

**Harris County Emergency Services District No. 4**

c/o Coveler & Peeler, P.C.

820 Gessner, Suite 1710

Houston, Texas 77024

Address to mail an application for place on the ballot (if filing by mail):

**Harris County Emergency Services District No. 4**

c/o Coveler & Peeler, P.C.

820 Gessner, Suite 1710

Houston, Texas 77024

Email or fax number to send an application for place on the ballot:

Email: [pierce@coveler.com](mailto:pierce@coveler.com)

Fax Number: (713) 984-0670

Leslie Deen

\_\_\_\_\_  
Printed Name of Filing Officer

12/20/2021

\_\_\_\_\_  
Date Posted

**AVISO DE FECHA LÍMITE PARA PRESENTAR UNA SOLICITUD  
PARA UN LUGAR EN LA BOLETA DE VOTACIÓN**

Se notifica por el presente que la solicitud para un lugar en la boleta de votación de la Elección Regular del **DISTRITO DE SERVICIOS DE EMERGENCIA NRO. 4 DEL CONDADO DE HARRIS** se puede presentar durante el siguiente periodo:

Fechas y horarios de presentación de solicitudes

Fecha de inicio: 19 de enero de 2022

Fecha de cierre: 18 de febrero de 2022 a las 5:00 p.m.

Horario de atención: De 9:00 a.m. a 5:00 p.m.

El formulario general de la solicitud se puede obtener en el sitio web del Secretario de Estado de Texas (<https://www.sos.state.tx.us/elections/forms/pol-sub/index.shtml#chapter-2>). Use el Formulario Nro. 2-26, Solicitud para un lugar en la boleta de votación de la Elección General de (blank) (revisado el 9/2021).

Dirección física para presentar en persona una solicitud para un lugar en la boleta de votación:

**Harris County Emergency Services District No. 4**

c/o Coveler & Peeler, P.C.

820 Gessner, Suite 1710

Houston, Texas 77024

Dirección postal para enviar por correo una solicitud para un lugar en la boleta de votación (si la solicitud se presenta por correo):

**Harris County Emergency Services District No. 4**

c/o Coveler & Peeler, P.C.

820 Gessner, Suite 1710

Houston, Texas 77024

Correo electrónico o número de fax para enviar una solicitud para un lugar en la boleta de votación:

Correo electrónico: [pierce@coveler.com](mailto:pierce@coveler.com)

Número de fax: (713) 984-0670

Leslie Deen

Nombre en letra de molde del/de la funcionario/a  
encargado/a

12/20/2021

Fecha de publicación

**THÔNG BÁO VỀ HẠN CHÓT NỘP ĐƠN XIN  
GHI TÊN TRANH CỬ TRÊN LÁ PHIẾU**

Theo đây xin thông báo thời gian có thể nộp đơn xin ghi tên tranh cử trên lá phiếu của Cuộc Bầu Cử Thường Lệ của **CƠ QUAN DỊCH VỤ KHẨN CẤP SỐ 4 QUẬN HARRIS** như sau:

**Ngày và Giờ Nộp Đơn**

Ngày Bắt Đầu: 19 tháng Một, 2022

Ngày Kết Thúc: 5 giờ chiều ngày 18 tháng Hai, 2022

Giờ Làm Việc: 9 giờ sáng đến 5 giờ chiều

Có thể lấy mẫu đơn tổng quan qua website của Tổng Trưởng Tiểu Bang Texas (<https://www.sos.state.tx.us/elections/forms/pol-sub/index.shtml#chapter-2>). Vui lòng sử dụng Biểu Mẫu Số 2-26, Đơn Xin Ghi Tên Tranh Cử Trên Lá Phiếu (đơn trống) trên Lá Phiếu của Cuộc Tổng Tuyển Cử (sửa đổi 9/2021).

Địa chỉ nơi có thể đích thân tới nộp đơn xin ghi tên tranh cử trên lá phiếu:

**Cơ Quan Dịch Vụ Khẩn Cấp Số 4 Quận Harris**

c/o Coveler & Peeler, P.C.

820 Gessner, Suite 1710

Houston, Texas 77024

Địa chỉ nhận đơn xin ghi tên tranh cử trên lá phiếu (nếu gửi qua đường bưu điện):

**Cơ Quan Dịch Vụ Khẩn Cấp Số 4 Quận Harris**

c/o Coveler & Peeler, P.C.

820 Gessner, Suite 1710

Houston, Texas 77024

Địa chỉ email hoặc số fax nhận đơn xin ghi tên tranh cử trên lá phiếu:

Email: [pierce@coveler.com](mailto:pierce@coveler.com)

Số Fax: (713) 984-0670

Leslie Deen

Tên Viết Bằng Chữ In của Viên Chức phụ trách Nộp Đơn

12/20/2021

Ngày Niêm Yết

## 關於申請選票席位的截止日期的通知

特此公告，申請登記HARRIS縣緊急服務區第4區普通選舉之選票席位可在如下時間辦理：

### 申請日期及時間

開始日期：2022年1月19日

截止日期：2022年2月18日，下午5:00

辦公時間：上午9:00至下午5:00

申請的一般表格可從Texas州務卿網站獲得(<https://www.sos.state.tx.us/elections/forms/pol-sub/index.shtml#chapter-2>)。請使用第2-26號表格，(空白)普通選舉之選票席位申請(於9/2021修訂)。

親自辦理選票席位申請的地址是：

### Harris縣緊急服務區第4區

c/o Coveler & Peeler, P.C.  
820 Gessner, Suite 1710  
Houston, Texas 77024

辦理郵寄選票席位申請的地址是(若以郵寄方式申請)：

### Harris縣緊急服務區第4區

c/o Coveler & Peeler, P.C.  
820 Gessner, Suite 1710  
Houston, Texas 77024

用於發送選票席位申請的電子郵箱或傳真號碼：

Email: [pierce@coveler.com](mailto:pierce@coveler.com)

傳真號碼: (713) 984-0670

Leslie Deen

辦理申請官員印刷體姓名

12/20/2021

公告日期